

PROTOKOL fra

(05/2020)

SSFs hovedstyrelsesmøde

torsdag den 27. august 2020, kl. 18.30

Flensborghus i Store Sal og gæster, medlemmer og ansatte placeres i Lille Sal, hvor der vil være videotransmission fra mødet (Coronaretningslinjer)

- Delegerede: Annemarie Erichsen, Anne Mette Jensen, Bjørn Egeskjold, Daniela Caspersen, Elsbeth Ketelsen, Erik Leth (suppleant for Karsten Weber), Fred Witt, Gitte Hougaard-Werner, Horst Schneider, Jørn Fischer, Kirsten Futtrup, Lars Nielsen, Margret Mannes (suppleant for Niels Jørgen Hansen), Nadine Baumann Petersen, Sven Nielsen, Steen Schröder, Tine Bruun-Jørgensen
- Andre: Claudia Jans, Edith Hansen, Jens A. Christiansen, Kasper Skovse, Kim Andersen, Rasmus Meyer
- Lille Sal: Anita Börner, Dorthe Weiss Salchow, Lars Petersen, Lars Thomsen, Kay von Eitzen, Marike Hoop, Michael Oetzmann, Thorben Borchardt
- Afbud: Andreas Berg, Anne Margrete Jessen, Bahne Bahnsen, Frauke Albers, Ilwe Boysen, Jens-Søren Jess, Karen Scheew, Karsten Weber, Kerstin Pauls, Kirsten Vognsen Weiss, Matthias Runge, Niels Jørgen Hansen, Nina Lemcke, Peter Hansen, Petra Mohr, Reidar Fischer,
- Protokol: Optagelse på bånd, JAC/cj

Dagsorden:

1. Spørgetid for medlemmer af foreningen, jf. vedtægternes § 12, stk. 8.
2. Mødet åbnes – beslutningsdygtighed jf. § 4 stk. 4
3. Valg af dirigent.
4. Godkendelse af den åbne protokol fra den 30. juni 2020.
5. Fastlæggelse af den endelige dagsorden.
6. Formandens beretning.
7. SSFs udvalgs-beretninger:
 - Årsmødeudvalgets beretning v/Fred Witt.
 - Drøftelse og godkendelse af beretningen.
 - Teater- og koncertudvalgets beretning v/ Tine Bruun Jørgensen.
 - Drøftelse og godkendelse af beretningen.

8. Forvaltningschefernes rapport om effektiviserings- og organisationsmuligheder.
-Status og drøftelse af det videre forløb.
9. Eventuelt.
10. Lukket møde

Der blev serveret et traktement.

Formanden byder velkommen til det ekstraordinære hovedstyrelsesmøde.

1. Spørgetid for medlemmer af foreningen, jf. vedtægternes § 12, stk. 8.

Der er et medlem til stede og der er ikke nogle spørgsmål.

2. Mødet åbnes – beslutningsdygtighed jf. § 4 stk. 4

Mødet åbnes, og der er 17 stemmeberettigede hovedstyrelsesmedlemmer til stede. Dermed er hovedstyrelsen beslutningsdygtig.

3. Valg af dirigent

Formanden foreslår Steen Schröder på forretningsudvalgets vegne, og spørger om der er indvendinger. Det er ikke tilfældet og Steen Schröder er valgt.

4. Godkendelse af det åbne protokol fra den 30. juni 2020

Dirigenten takker for valget, gennemgår dagsordenen. Protokollen fra det åbne møde godkendes enstemmigt efter håndsoprækning.

5. Fastlæggelse af den endelige dagsorden

Dirigenten læser den endelige dagsorden op og bekendtgør, at der under pkt. 10 er et lukket møde. Der er ingen forslag om ændringer af dagsordenen eller tilføjelser. Mødet fortsættes i henhold til den udsendte dagsorden.

6. Formandens beretning

Mellem denne og sidste beretning har der været sommerferie og kun et par uger ekstra, så i sagens natur må det blive en kortere beretning end ellers.

Distrikts- og amtsgeneralforsamlinger

Først velkommen til jer alle, jeg håber I har haft en god sommer. Særlig velkomst til nyvalgte og genvalgte delegerede. Amtsgeneralforsamlingerne er i fuld gang, så den endelige hovedstyrelse vil først komme sammen den 15. september.

Grundet Corona har vi stadig ikke gennemført alle amtsgeneralforsamlinger, men den sidste distriktsgeneralforsamling var i går, her på Flensborg Hus. Der er aldrig noget, der er så skidt, at det

ikke er godt for noget, idet jeg fik mulighed for at deltage ved flere generalforsamlinger end oprindeligt muligt, da flere blev skubbet og heldigvis lå på forskellige datoer.

Det har været en fornøjelse at være rundt i hele Sydslesvig. Jeg har deltaget ved 19 forskellige generalforsamlinger, og jeg har mødt mange lokale ildsjæle og trofaste medlemmer. Det er alle jer og dem, der er fundamentet for foreningen og uden arbejdet i distrikterne, havde der ikke været behov for et forretningsudvalg. Med alle de input, oplevelser og gode, hyggelige møder er jeg endnu mere stolt af at være formand for SSF.

Ved alle de generalforsamlinger jeg har været til, har jeg takket for den store indsats og vi har talt om Corona, aflysninger og hvordan vi kommer i gang igen – og hvis det i første omgang bare er en hilsen fra bestyrelsen til medlemmerne, så alle ved, at vi er der endnu og glæder os til at mødes i fællesskab om vores sprog og kultur i det omfang Coronarestriktionerne gør det muligt. Desuden har jeg hilst fra FU og fremhævet, at vi altid står til rådighed, hvis der er behov. Vi lytter gerne og hjælper, hvis vi kan. Tilmed kigger vi gerne forbi, hvis vi eller jeg bliver inviteret og kalenderen tillader det. Distrikterne har selvfølgelig deres amtsstyrelse og deres amtskonsulent, men derfor kan der alligevel opstå et behov for at tale med FU og vejen via vore nye mailadresser er ikke lang.

Jeg vil til næste år bestræbe mig på at komme til andre generalforsamlinger end dem, jeg har været til i år, så hvis I sidder inde med et distrikt, der gerne så, at jeg kom, giv mig et praj, så jeg kan prioritere disse.

Møde i Staatskanzlei

Den 1. juli tog generalsekretæren og jeg til et skubbet "Hilse på-møde" i Staatskanzlei hos Staatssekretär Schrödter sammen med mindretalskommitterede Johannes Callsen. Det var et fint møde, hvor jeg fik lejlighed til at bringe nogle vigtige emner på banen, sige tak for godt samarbejde, som jeg håber vil fortsætte med mig som formand.

Isteddagen

Den 25. juli deltog generalsekretæren, 1. næstformand og undertegnede i Isteddagen på den gamle kirkegård i Flensborg. Et traditionelt arrangement med kransenedlæggelse og tale ved chefredaktøren på Flensborg Avis. Efterfølgende havde generalkonsulen den glæde at invitere på morgenmad, hvilket blev afholdt efter de gældende hygiejneregler og med afstand. Vejret gjorde sit, og det var et smukt og dejligt arrangement.

Åbning af det tyske museum i Sønderborg

I anledningen af, at det nye tyske museum i Sønderborg er færdigt og klar til brug, havde det tyske mindretal inviteret til indvielse den 7. august. Udstillingen er delt i forskellige rum med forskellige stemninger og emner. Det sidste rum er et stykke nutid og et blik ind i fremtiden. Flere unge, både fra det danske, det tyske og det frisiske mindretal, fortæller virtuelt om det, at være en del af et mindretal, om identitet og sprog. Et besøg på museet kan stærkt anbefales.

Åbning af udstilling på Danevirke

På vores eget museum åbnede en udstilling om "Vikinger ved det vestlige Danevirke" med fund fra Ellingsted den 15.8. og undertegnede deltog i en lille åbningsceremoni. Et besøg på museet og en tur på volden er et must.

Debat på højskolen Knivsberg med Hinrich Jürgensen

Den 18. august deltog jeg i et højskolemøde med emnet "hvilke udfordringer ser vi mindretallet har i dag". Sammen med Hinrich Jürgensen fortalte vi om mindretallene, om vores hverdag og udfordringer. Et fint arrangement med god mulighed for oplysning og for at gå i dialog med deltagerne.

Besøg af MP og landdagspræsidenten samt Europaministeren.

Ministerpræsident Daniel Günther, landdagspræsident Klaus Schlie og Europaminister Claus Christian Claussen startede deres sommerrejse på Flensborghus torsdag den 20. august. I anledning af 100 året for grænsedragningen og det dansk-tyske venskabsår stod rejsen helt i mindretallenes tegn.

Vi havde et hyggeligt møde på Flensborg Hus, hvor både SdU, SSW og SSF deltog, orienterede om arbejdet og talte om identitet og forskellen på integration og assimilation.

Efterfølgende udtalte landdagspræsidenten følgende "For Slesvig Holsten er det vigtigt, at I bibeholder jeres kultur, at I holder fast i jeres sprog og identitet..."og ministerpræsidenten fremhævede, at han føler sig blandt venner, når han besøger mindretallet. Turen fortsatte på Duborgskolen og næste dag hos det tyske mindretal og blev blandt andet omtalt i Sat1 og i Schleswig-Holstein Magazin på NDR samme aften.

Videomøder i Kontaktudvalget og i Mindretalsrådet

I Mindretalsrådet gennemførte vi i betragtning af Coronasituationen et videomøde den 14. juli frem for et fysisk møde i Berlin. Mødet var et opdateringsmøde, hvor mindretallene gensidigt orienterede om den aktuelle situation og betydningen for det enkelte mindretal.

Den 24. august skulle der oprindeligt have været møde både i Kontaktudvalget og i Mindretalsrådet her i Flensborg i forlængelse af festdagene i Flensborg i anledning af det dansk-tyske venskabsår. Disse blev aflyst, så vi valgte af afholde et videomøde i både udvalg og råd.

I mødet med Dr. Bernd Fabritius i Kontaktudvalget orienterede SSW om den aktuelle situation, hvorefter mindretalsrettigheder i den tyske grundlov og udvidelsen af §184 Gerichtsverfassungsgesetz til også at omfatte det danske sprog var på dagsordenen.

I Mindretalsrådet var blandt andet forberedelsen til mødet med intendanten fra MDR og NDR, forbundsdagsvalget, arbejdet i sekretariatet, planlægning af den kommende periode samt status fra de 4 mindretal på dagsordenen.

Mindretallets struktur

I løbet af sommeren har vi afholdt nogle møder i samrådets struktur-arbejdsgruppe. Vi fik til opgave at komme med bud på, hvordan vi kan komme videre i processen om mindretallets struktur. Det er konstruktive møder og på samrådsmødet den 31.8. kommer vi med et oplæg til det videre arbejde.

Vi har det på dagsordenen senere i aften og vi ser frem til en god fælles proces.

Med disse ord ønsker jeg os alle et fortsat godt møde og forhåbentlig mere og mere normalitet i vore hverdage og vores foreningsliv. Pas godt på jer selv og hinanden.

7. SSFs udvalgs-beretninger:

Årsmødeudvalgets beretning v/Fred Witt.

-Drøftelse og godkendelse af beretningen.

Teater- og koncertudvalgets beretning v/ Tine Bruun Jørgensen.

-Drøftelse og godkendelse af beretningen.

Årsmødeudvalgets beretning, Fred Witt:

Dette er min beretning som udpeget formand for årsmødeudvalget.

Efter landsmødet 2019 stoppede Gitte som formand for udvalget. Jeg overtog opgaven, dog i fællesskab med udvalget. Jeg var i forvejen udvalgets repræsentant i Hovedstyrelsen.

Årsmødets motto

Mottoet blev offentliggjort på landsmødet: "Årsmøderne i Sydslesvig 2020. Sprog, sang, mening og mod – det danske mindretal i 100 år."

Inspireret af Sigurd Barretts sang til mindretallet "Man må trække en grænse", hvor man i vers 4 synger "Vi har sprog, vi har sang, vi har mening og mod".

Plakat

Efter landsmødet gik udvalget i gang med det øvrige arbejde. Først skulle der laves en plakat. En ikke nem opgave i et jubilæumsår, og det tog da også længere tid end oprindeligt planlagt.

I sidste ende blev det en plakat af Timo Essner, der viser en fødselsdagsskage med mange festende og syngende folk. Selv Dronningen er med på plakaten. Kom og se den og snak med udvalget om den.

Fødselsdagssang

I forbindelse med årsmøderne skulle Sigurd Barrett komme med koncerten "Sigurd fortæller om genforeningen". Derfor udskrev vi en konkurrence blandt skolerne om at skrive en fødselsdagssang til mindretallet. Melodien skulle være "I dag er det Oles fødselsdag". Præmien var en skolekoncert med Sigurd.

Mange deltog, og i vores takkebrev til skolerne, skrev vi blandt andet:

"I har alle vist, at I kan lege med sproget og lave en sang. I har en mening om mindretallet og fødselsdagen, desuden har I udvist mod ved at deltage i vores konkurrence. Det er ikke alle, der kan vinde og Sigurd har ikke haft det nemt, da han skulle finde vinderne.

Vi vil gerne takke jer alle for de fine sange og håber, at I prøver igen en anden gang. Et dansk ordsprog hedder "tab og vind med samme sind", så det håber vi, at I gør.

Samtidig ønsker vi alle vindere tillykke og håber, at I nyder jeres koncert med Sigurd til næste år. Den har I til gode."

Der blev indsendt mange fine forslag og vinderne blev Jens Jessen Skolen, Gottorpskolen, Ejderskolen sammen med Vestermølle Danske Skole. Endnu engang tillykke til jer alle.

Corona og aflysning

Vi nåede ikke at præsentere den endelige plakat inden Coronapandemien nåede Sydslesvig. Vi ventede og var meget spændte på, om vi overhovedet fik mulighed for at gennemføre disse særlige årsmøder. Men beslutningen faldt, og vi måtte se i øjnene, at vore festligheder ikke kunne gennemføres. Det var og er meget ærgerligt, men helbredet kommer altid i første række. At skubbe det til senere på året, var i sidste ende heller ingen mulighed.

Resten af forberedelserne faldt derfor til jorden. Vi ved dog, at mange allerede havde planlagt rigtig meget. Det skal I alle have tak for.

Vi har valgt, at vi næste år – 2021 - gennemfører vores jubilæumsmøder under det planlagte motto. Dermed håber vi, at jeres ideer og initiativer ikke er spildte. Alle ansøgninger fra 2020 kan altså overføres til 2021, hvis det ønskes. Hvis der er ændringer i jeres allerede afleverede årsmødeskema, kan I meddele det til jeres amtskonsulent, gerne meget hurtigt, ellers bibeholdes jeres ønsker og meddelelser.

Der er derfor ikke mere at berette om årets festligheder.

Der skal dog siges, at vi fik en del medieopmærksomhed i forbindelse med aflysningen.

Det fremtidige udvalg

Der er valg ved kommende landsmøde. Vi mangler 2 nye personer til årsmødeudvalget, da Gitte og Jørn måtte stoppe, efter at vores inhabilitetsregler blev vedtaget. Vigtigst er formandsposten. Så I må gerne tænke over mulige kandidater til landsmødets valg. Hellere for mange end for få.

Gerne en fra hvert amt for at have hele Sydslesvig med i udvalget. Måske er der også nogle unge i jeres distrikter der gerne vil være med.

Afsluttende tak

Stor tak til Nina, Matthias og Claudia for deres arbejde og hjælp.

Stor tak til Jens for gode møder i forbindelse med årsmødeplakaten.

Stor tak til hele årsmødeudvalget for dejligt og konstruktivt arbejde og fordi I altid kommer til møderne.

Og tak til alle – vi ses 2021 til den helt store fest.

Dirigenten godkender beretningen efter håndsoprækning fra hovedstyrelsen.

Teater- og koncertudvalgets beretning, Tine Bruun Jørgensen, formand:

Som formand for Teater- og koncertudvalget kan jeg se tilbage på en helt anden sæson end den vi havde planlagt.

I udvalget lever vi selvfølgelig op til de vedtægtsbestemte formål, som er at udbrede og pleje det danske sprog, værne om og fremme dansk samt nordisk kultur og drive folkeligt dansk virke i Sydslesvig via forskellige teaterforestillinger og ikke mindst klassiske koncerter, som bliver tilbudt rundt om i distrikterne her i Sydslesvig.

Vi havde i den forgangne sæson planlagt at tilbyde vores publikum 27 teaterforestillinger og klassiske koncerter: alle igen samlet i det velkendte brochureformat fra de forgangne år. Men desværre må vi her i slutningen af sæsonen konkludere, at vi måtte aflyse en del koncerter og teaterforestillinger pga. Covid-19 virussen.

Igen i år har vi i udvalget fået positiv respons på sæsonprogrammet, og kvaliteten har også været på et højt niveau næsten hele vejen igennem brochurens sortiment – og det tillader vi os at være lidt glade for og stolte over i udvalget.

Specielt glædede vi os i udvalget til vores sæsonafslutning "Fru Sauterne", som vi desværre allerede meget tidligt i sæsonen måtte aflyse, da arvingerne til Kim Larsen modsatte sig denne forestilling.

Vi indledte sæsonen med to flotte koncerter med Sønderjyllands Symfoniorkester, samt musicalen "Lyset over Skagen". Hvilket også var den voksenforestilling, vi fik solgt flest billetter til.

Grundlaget for sæsonen var lagt, efterfulgt af højdepunkterne som "Camille Clouds Brevkasse" og Folketeatrets "Så længe mit hjerte slår". Sidstnævnte forestilling havde vi nok alle forventet noget anderledes, end det vi fik set. Jeg blev i hvert fald igennem sangene katapulteret tilbage til min barndom.

Børneforestillingen fra Folketeatret "Skatteøen" blev et sandt tilløbsstykke i Læk.

En forestilling, hvor alle billetter blev revet væk. Men også en forestilling, hvor nogle af de små blev lidt bange. Dette har vi selvfølgelig taget til efterretning og ændrer lidt i vores koncept til næste år. Mere derom lidt senere i beretningen.

Tre fantastiske og meget forskellige danseforestillinger bød denne sæson på i henholdsvis Flensborg, Husum og Slesvig. Gang på gang bliver vi imponeret over, hvordan danserne formår at inddrage os i deres skønne dansende fortælling.

I udvalget var vi noget splittet omkring forestillingen "Dansk, danskere", men vi blev enige om, at den skulle have en chance i Sydslesvig. Vi må dog blankt erkende, at denne form for humor og ikke mindst publikumsinddragelse ikke falder i helt så god jord i Sydslesvig.

Sønderjyllands Symfoniorkesters "Børnejulekoncert" blev afholdt i Egernførde; en fin koncert, hvor glade skolebørn bidrog til at skabe den rette julestemning.

Desværre fik vi ikke muligheden for en officiel Sæsonafslutning, så vi fik ikke meldt vore nye tiltag ud for den kommende sæson.

Vi vil nemlig tilbyde hele to familieforestillinger tilegnet forskellige aldersgrupper, og så kan vi efter lange forhandlinger og ikke mindst besigtigelser af lokaliteterne, annoncere at der i kommende sæson tilbydes opera i Deutsches Haus, også med mulighed for at booke bestemte siddepladser.

Vi oplever hele sæsonen igennem, at Sønderjyllands Symfoniorkester leverer den ene højt kvalificerede koncert efter den anden, og vi oplever også at vi har fået mobiliseret publikummer lidt mere til koncerterne, hvilket vi glæder os over.

På koncertområdet må vi erkende, at vi i den forgangne sæson har indfriet vores forventning i forhold til billetsalget, men vi må dog også erkende, at der fortsat er ledige pladser til koncerterne, som vi gerne vil have besat.

Vi har i år fortsat brugt tid på det grænseoverskridende samarbejde "Opera på grænsen". Det er et meget spændende samarbejde, der har til hensigt at kommunikere opera på en ny og folkelig måde. Det åbner ikke kun muligheden for at invitere et helt nyt publikum ind i genren, men også at overraske det eksisterende operapublikum. Som I jo sikkert har bemærket havde udvalget igen valgt at tilbyde én af deres forestillinger i den forgangene sæson.

Sidste år beklagede jeg, at vi ikke finansielt kunne understøtte Opera på grænsens forestilling i forbindelse med 100-året for afstemningen i 1920. Jeg kan dog med glæde berette, at vi har indgået et samarbejde med dem, så SFF støtter nu også denne forestilling.

I marts overgav vi dog vores plads i bestyrelsen til Jens Klastrup.

Vores samarbejde med BDN og Teater Møllen omkring forestillingen "Romeo og Julie" måtte vi desværre aflyse pga. Corona. Vi håber dog, at vi kan tilbyde den forestilling næste år til sommer.

I SSF er vi medlem af "Danmarks Teaterforeninger" (DT), og det er til stor gavn for vores teaterarbejde i Sydslesvig. Udvalget deltager i de kurser, der tilbydes, og mange praktiske problemer løses med hjælp fra DT.

SSF er af Kulturministeriet udpeget til at være medlem af Folketeatret, som er Danmarks førende turneteaters bestyrelse. En aftale, der går tilbage til den tid, hvor amterne fandtes, og hver især sendte en repræsentant til bestyrelsen.

Denne opgave varetages af Lene Lass, som synes at det er en meget spændende position at varetage.

Desværre blev Teatercentrums store årlige børneteaterfestival aflyst. Dette betyder dog ikke, at der ikke kommer Ungdoms- og børneforestillinger ud til institutionerne. Vi har fundet en holdbar løsning for den kommende sæson.

I sæson 19/20 blev det til 28 ungdoms- og børneforestillinger, som blev set af 1472 børn. Desværre blev vi også her nødt til at aflyse diverse forestillinger pga. den verdensomspændende virus.

En børneteaterforestilling, som virkelig fik sat sit præg på mig i år, var:

Teater Baglandet med forestillingen "Juhu det er regnvejr".

En forestilling til de mindste, hvor Sofie Pallesen formår med sin veloplagte mimik og sjove kropssprog at skabe magi ud af en helt almindelig morgenscene. Til sidst i forestillingen oplevede alle tilskuere store som små den dejlige børnefølelse at løbe igennem vandpytter og blive regnet på. Juhu!

Teater-og Koncertbrochuren for 2020/2021 har I alle allerede modtaget, og vi håber, at I synes godt om tilbuddene. I udvalget har vi allerede modtaget de første positive tilbagemeldinger, hvilket vi naturligvis er taknemmelige for.

Tak til udvalget og ikke mindst en kæmpe tak til Kulturafdelingen specielt til Nina, Matthias og Claudia, og ikke mindst en tak til alle jer, der intensivt arbejder på at få kulturen ud i hver en krog af Sydslesvig - både som arrangører og som praktiske medarbejdere.

Den største tak skal dog gå til vores trofaste publikum, der altid støtter flittigt op om vore forestillinger og koncerter.

Det var beretningen, men Tine Bruun Jørgensen orienterede hovedstyrelsen om følgende fra det sidste udvalgmøde:

Teater-og koncertudvalget afholdt i mandags udvalgmøde, og vi drøftede intensivt den kommende sæson og de p. t. gældende restriktioner.

Politisk set kommer der en ny udmelding om størrelserne på forsamlinger d. 1/9 2020.

Denne udmelding afventer vi spændt, da den kan have stor betydning for den kommende sæson.

P. t. tales der om, at man maksimum må samles 50 personer.

På nuværende tidspunkt kan vi meddele, at alle børneteaterforestillinger i året 2020 bliver aflyst.

Pga. Corona- pandemien og de dermed følgende restriktioner kan vi på nuværende tidspunkt ikke skabe forsvarlige rammebetingelser for at gennemføre børneteater.

Vi beklager denne udvikling.

Næste uges koncert med Sønderjyllands Symfoniorkester gennemføres i "Deutsches Haus", dog aflyses ost og rødvins arrangementet.

For at overholde restriktionerne sidder blæseinstrumenterne på scenen og resten af ensemblet sidder på gulvet foran.

Vi vil forsøge at gennemføre så mange af vore koncerter som muligt.

Generelt kan vi på nuværende tidspunkt bekendtgøre, at vi under gældende regler kun kan modtage 80 publikummer i "Stadttheater", så gennemførelsen af sæsonens voksenteater gennemføres efter forsvarlighedsprincippet i forhold til sundhed og det finansielle aspekt.

Kulturafdelingen forsøger at lægge alle koncerter i Deutsches Haus.

Formanden takker alle udvalgene for deres indsats i denne svære situation, hvor der desværre også indgår aflysninger. Forretningsudvalget støtter udvalgets beslutninger fuldt ud og takker desuden udvalgene for deres arbejde hele året igennem.

Dirigenten godkender beretningen efter håndsoprækning fra hovedstyrelsen.

8. Forvaltningschefernes rapport om effektivisering- og organisationsmuligheder.

-Status og drøftelse af det videre forløb.

Formanden håber, at hovedstyrelsen har set nærmere på rapporten og dannet sig en mening om den. Sommeren igennem har der været indlæg om emnet i Flensborg Avis. Samrådet har udpeget et udvalg, der arbejder med området. Udvalget har opstillet dilemmaer, der vedrører det danske mindretal i Sydslesvig, i forhold til værdigrundlag og mission. Desuden har man set på, hvad mindretallets struktur skal kunne. Det er blevet delt ind i temaerne:

- Identitet og sprog
- Det gode tilbud
- Personalepolitik
- Demokrati og struktur
- Den videre proces

Disse temaer danner diskussionsgrundlag for i aften. Det er det oplæg, der kommer med til Samrådsmøde den 31.08.2020. Hovedstyrelsens input fra i dag, tages med til mødet den 31.08.2020 og derfor bedes hovedstyrelsen om at komme med bemærkninger og kommentarer til det, der har været med i Flensborg Avis eller stille spørgsmål. Udvalget håber, at dilemmaerne kan

komme ud til bred diskussion efter Samrådsmødet. Formanden opfordrer hovedstyrelsen meget til at komme med input, selvom det er svært at diskutere på denne Coronamåde.

Dirigenten opfordrer ligeledes til input.

Jens A. Christiansen påpeger, at man fra den tidligere diskussion ved, at det kan være abstrakte temaer, som i sidste ende også gerne skal munde ud i nogle organisatoriske tiltag. I første omgang skal der diskuteres, hvem og hvad det danske mindretal er og ønsker at være, og hvor man vil bevæge sig hen de næste 10-20 år. Derfor er der blevet fokuseret på de klassiske dilemmaspørgsmål, som man kender fra hverdagen. For ikke at åbne op for den diskussion, der skal foregå i Samrådet, gives der nogle få eksempler på dilemmaerne. Det, diskussionen tit handler om, er: Hvad er det danske mindretals inderste væsen, hvor åben skal man være, hvor ligger snitfladerne mellem hverdagen, der foregår syd for grænsen og dansk mindretalsarbejde med fokus på dansk sprog, kultur og identitet.

Med baggrund i, at de enkelte organisationer også har overvejet dilemmaerne, nævnes nogle udsagn fra gruppen omkring: Identitet og sprog

Vi er hverken danske eller tyske, men sydslesvigere. Giver det mening som definition for det at være dansk i Sydslesvig?

En familie har været en del af mindretallet, siden barnet kom i børnehaven. Barnet skal nu bekræftes og man vælger den tyske kirke frem for den danske, som man ikke er medlem af. Spørgsmålet her er, om det er hele pakken eller intet, man vælger, når man bevæger sig ind i det danske mindretal?

Skal vi identificere os med at være grænseland, frem for dansk mindretal?

Det er nogle af de spørgsmål der skal diskuteres på Samrådsmødet den 31.08.2020.

En anden udfordring er under kategorien: Det gode tilbud.

Aktiviteter skal opretholdes, selvom de ledes af ikke dansktalende eller selvom halvdelen af deltagerne kommer fra mindretallet eller fordi andre lokale tilbud er væk. Er det i orden? Hvor små tilbud skal vi bruge fællesskabets penge på? Hvor går grænsen i forhold til, at der er tale om dansk arbejde, samtidig med at der bygges på almindelige fritidstilbud?

Personalepolitik

En lærer mener ikke at skulle lære børnene noget om mindretal og sindelag. Hans opgave består udelukkende i at undervise børnene i henhold til læreplanen. Det med formidling af sindelag og mindretal er alene forældrenes ansvar. Er det sådan man oplever foreningerne og institutionerne?

En institutionsleder fra det danske mindretal skifter lederjob til det tyske mindretal. Det værdimæssige argument er, at man godt kan skifte fra det ene til det andet, for begge er jo mindretal i det dansk-tyske grænseland og man har de samme udfordringer, bare med omvendt fortegn. Er det legitimt eller har man misforstået noget?

Demokrati og struktur

Hvem har magten i Sydslesvig? Er det muligt at få indflydelse eller er mindretallet topstyret?

Det har måske kunnet inspirere til at komme med en kommentar her i aften. Til mødet i Samrådet bliver dilemmaerne diskuteret for at finde ud af, hvordan mindretallet ser sig selv.

Den 31. oktober 2020 holder Samrådet et lukket møde, hvor der deltager tre ressourcepersoner fra Danmark, for at komme med deres refleksioner over rapporten, for på den måde at komme med inspiration. Derefter bør Samrådet og foreningerne finde ud af, hvordan man rent konkret kommer videre.

Det, der også kan diskuteres i dag med kommentarer fra salen er: Hvordan kommer man videre i Sydslesvigsk Forening? Skal der arrangeres nogle regionale møder? Skal forretningsudvalget tage til amtsstyrelsesmøderne for at få en drøftelse? Eller til tillidsmandsmøderne i det tidlige forår?

Er der ideer til, hvordan man kan gribe det an? Det er væsentligt at få nogle pejlemærker. Forretningsudvalget og Generalsekretariatet vil gøre alt for at komme så langt ud som muligt, når det giver mening for organisationen og medlemmerne.

Anne Mette Jensen påpeger, at det er et stort tema at tage fat på. Giver et eksempel på at have mødt et medlem i Egerneførde, der har været medlem af SSF siden hendes børn kom i det danske system i Egerneførde, som aldrig har vist sig i SSF-sammenhæng. Efter opfordring til at komme og deltage, svarer medlemmet, at tilbuddene ikke passer til hende. Efter at have tænkt lidt over det, kommer Anne Mette Jensen til at tænke på, at der sikkert er mange, der har det på samme måde. Der bliver arrangeret meget i SSF på mange forskellige planer, men der er muligvis mange af medlemmerne, der ikke føler, at foreningen tilbyder, det de forstår ved dansk kultur. Måske var det en god idé at lave en meningsmåling, der spørger til medlemmernes ønsker, hvad de forstår ved Sydslesvigsk Forening og hvilke tilbud de kunne forestille sig. Måske ser en del af medlemmerne foreningen med helt andre øjne, end dem man selv ser med. Der er en fast skare, der kommer og derfor er der måske et behov for at spørge bredt, hvad man ønsker. Når der skal tales om struktur, er det vigtigt at man er klar over hvad man vil med foreningen. De unge familier er foreningen god til at få fat i, når børnene starter i skolen, men man ser dem ikke i foreningen. Det er vigtigt at de bliver spurgt, hvad de forventer af foreningen, så det ikke kun er lanterneløb, de møder op til.

Kirsten Futtrup foreslår, at emnet skal diskuteres i mindre grupper, hvor man har tid til at drøfte det. I amtskredse, hvor der er mulighed for at snakke i et mere naturligt forum. Det er vigtigt at der sættes ord på, for der er mange muligheder i det. Det er nødvendigt at drøfte det i Samrådet, men også i mindre grupper, for at få flere meninger på bordet, for at sikre, at man kan tilgodese så meget som muligt. Selvfølgelig skal medlemmerne spørges om, hvad de vil og forventer, men det kan være svært at svare på. Foreslår, at man spørger skolen om, hvad de har brug for og hvordan man som forening kan bidrage dér. I Danmark har man sådanne grupper og det kunne være, at man på den måde kan få en kontakt. Håber, at der handles, når det er blevet drøftet færdigt. Hvis det viser sig, at man ikke kan blive enige alle sammen, vil det så være muligt, at nogle går sammen om noget og andre om noget andet? Det ville være en mulighed for at starte noget.

Daniela Caspersen deltog i et picnicmøde i sin Danske modeller..t-shirt for at vise, at der er et godt samarbejde mellem Grænseforeningen, Skoleforeningen og SdU i forhold til denne indsats. Et forslag til mødet var, at det ville være en god idé at have et fælles hus, f.eks. i Slesvig, som et centralt sted, hvor alle foreninger er samlet med hver deres enhed og et fælles møderum, hvor man koordinerer de store arrangementer som Landsmøde, generalforsamlinger m.m. Det gælder også koordinering af ressourcer, hvor man kan låne ting af hinanden for at gennemføre enten fælles- men også egne arrangementer. Derved spares der penge og der kan anskaffes nye ting til fælles brug. Håber, at det også kan lade sig gøre i større sammenhæng. Foreslår, at man betaler ét kontingent til samtlige foreninger og kirken. Det kunne allerede ske i børnehaven, hvor man kan tilkendegive, hvilke områder man er interesseret i, så medlemmerne kan se en mening med at melde sig ind. Mange kan ikke se meningen med at være med i SSF, mens børnene går i børnehaven og ser ikke

meningen i at melde sig ind, når børnene kommer i skole. Flere oplysninger fra medlemmerne ville måske hjælpe til at få flere medlemmer. Var positivt overrasket over, hvor let det var at melde sig ind i SSF, dengang hun meldte sig ind, hvor hun ikke kunne tale et ord dansk eller havde kendskab til tradition eller sprog. Nævner, at man kunne lave et infokatalog, hvor man bl.a. forklarer nye bestyrelsesmedlemmer, hvad de forskellige forkortelser inden for foreningerne og de andre instanser i Sydslesvig betyder. Udfordringerne er forskellige i amterne, hvor nogle får mange nye medlemmer, hvilket gør det nemmere at gennemføre arrangementer, og andre har det økonomisk svært. Sætter pris på, at man specialiserer sig og tilbyder aktiviteter i amterne, som medlemmer fra andre amter kan deltage i, f.eks. brætspil Sydtønder Amt eller Sønderjysk kaffebord.

Fred Witt roser Flensborg Avis' picnicmøder, der var velorganiserede og der blev talt frit fra leveren i den lille gruppe han deltog i, i forhold til, hvordan det kunne se ud fremover. Håber at Samrådet tager de input og ønsker, bl.a. var det fornyelse, et navn til hele mindretallet, der blev nævnt i avisen, med i overvejelserne.

Nævner, at, i forhold til at få fat i medlemmerne, opfordres medlemmerne hver gang, han afgiver sin beretning, om at komme med forslag eller ønsker og henvende sig til bestyrelsen. Der er ikke nogle, der melder sig. Det er bestyrelsen, der finder på arrangementerne. Det er svært at få medlemmerne til at være aktive, selvom de har fået tilbudt at afholde egne arrangementer med støtte fra bestyrelsen.

Formanden understreger, at svarene fra picnicmøderne allerede er blevet taget med ind i overvejelserne, da dilemmaspørgsmålene blev lavet, og er en del af det oplæg, som Samrådet får den 31.08. 2020. Det bliver en del af det arbejde, der skal foregå bagefter. Strukturen og modellerne, dertil vil blive lagt, efter at man har fundet ud af, hvad man vil med mindretallet, da det kan vise sig, at strukturen ikke passer til målene. Efter at analysearbejdet blandt forvaltningscheferne er foregået, har udvalget besluttet, at der skal kigges på værdier og grundlag for mindretallet, og man skal finde ud af, hvad man er fælles om, inden man snakker videre om modeller og struktur. Det er det oplæg, der arbejdes videre med, som også skal ud i amtsstyrelserne eller tillidsmandsmøderne, hvor udvalget gerne kommer og er med til dialogmøderne. Det skal dog først igennem Samrådet og de skal blive enige om, hvilken vej man vil gå, før man kan gå ud i de forskellige foreninger og diskutere videre.

Fred Witt sætter pris på, at tingene bliver taget med til Samrådet, men påpeger, at det er vigtigt at der er en deadline, for at sikre, at man ikke bliver ved at diskutere i lang tid, inden man enten skrider til handling eller at man bibeholder den nuværende struktur.

Jørn Fischer bekræfter Gitte i, at det vigtige i denne sammenhæng er at finde ud af, hvem man er. Mindretallet har forandret sig igennem årene. Det er ikke kun medlemmer, der har rødder i Danmark der er med i dag, hvilket giver muligheder, men indebærer også den risiko, at man kan tabe sin identitet. De nye medlemmer er velkomne, men der skal stilles krav til dem om at være villige til at lære dansk og at de møder op til aktiviteterne, som man som medlem jo kan være med til at præge, ved at komme med ideer og arbejde sammen om det.

Han mener, at navnet ikke er det vigtigste, når der skal snakkes modeller og struktur, eller hvem der står i spidsen for det, men at man befinder sig under samme tag, der har et samlet mindretal som mål. Derudover er det vigtigt at komme ud til amterne for at høre deres meninger og derefter skal der handles.

Anne Marie Erichsen påpeger, at det handler om hele mindretallet og ikke kun om SSF. Mener, at man skal passe på, at man ikke ødelægger basisengagementet ved at slå det hele sammen til én stor fællesforening, og at det kan blive så anonymt, at folk bliver væk og ikke forstår, hvad det handler om. Det bliver ikke nemt at finde en bestyrelse til en stor fællesforening, og SSW er ikke en del af fællesforeningen, da det er et parti. Centralbiblioteket, Flensborg Avis og Sundhedstjenesten er ikke

medlemsbårne og spørgsmålet er, hvordan de kommer med i denne fælles forening. Kirken er ikke indstillet på at være med.

Stemmer for, at strukturen forbliver som den er, at Samrådet fungerer, som nu, men får beslutningskompetence, til at foretage de endelige beslutninger, når tingene er diskuteret i foreningerne. Samtidig repræsenterer Samrådet mindretallet udadtil over for danske og tyske myndigheder.

Efterlyser en afklaring om, hvad der skal foregå på det kommende Samrådsmøde, da hun har læst i en protokol, at der er helt andre emner på bordet til næste Samrådsmøde.

Formanden er enig i, at man skal komme videre, men påpeger, at det ikke er så nemt at sætte tingene i gang så hurtigt, fordi der er mange forskellige strukturer og holdninger. Derfor kan det ikke gøres fra dag til dag. Det er en proces, der tager tid, og Samrådet er enig om, at der skal gives den tid, der er brug for til den åbne dialog, der er i gang, uden at noget skal skydes ned på forhånd, hvilket er meget positivt. Det er derfor, at alle skal snakke sammen på kryds og tværs om tingene, så der kan komme en konklusion om, hvad man egentlig vil med mindretallet og hvilken struktur der kan tilgodese det på den bedste måde. Svarer på Anne Marie Erichsens spørgsmål, at der også er noget andet end strukturdebatten, der står på dagsordenen til det kommende møde, hvor der også skal arbejdes med dilemmaerne med konkrete cases, som alle kan forholde sig til, så man som menigt medlem også har mulighed for at komme med nogle bud, uden, at man har fulgt Samrådets arbejde på nært hold og uden, at man er bange for at sige noget forkert. Det med at forholde sig til 4 scenarier er svært at forholde sig til, når man beskæftiger sig med distriktsarbejde. Det vil tage tid, som man mener er godt givet ud og vil medføre handlinger. På Samrådsmødet bliver der lavet en køreplan for, hvad der skal ske i det videre forløb. Det bliver efter det lukkede arbejds møde sammen med de 3 danske eksperter. Tidsplanen kan derfor først komme ud, når det har været med til Samrådsmødet den 31.08, hvorefter man vil kunne se, at der på et tidspunkt skal træffes nogle afgørelser eller findes nogle pejlemærker til, hvad det skal gå ud på. Håber på et stærkt mindretal uanset strukturen, men med fælles fodslaw i de elementære ting.

Dirigenten opfordrer til at tænke videre og komme med input.

9. Eventuelt

Anne Mette Jensen vil gerne vide, om man har e-mail adresse på alle SSF- medlemmer. Hvis det er tilfældet, ville man kunne sende spørgeskemaer ud til medlemmerne, hvor der er en del, der ikke har tid til at komme til høringsrunder, men kan nås på denne måde.

Dirigenten supplerer, at kommentaren refererer sig til punkt 8.

Daniela Caspersen bemærker, at der er mange ældre, der ikke har e-mail, hvis meninger man ikke ville få, hvis man benyttede e-mail.

Tine Bruun Jørgensen minder om, at man i distrikterne og forsamlingshusene skal have en skriftlig hygiejneplan, hvis man vil afholde arrangementer. Hvis man er i tvivl om restriktionerne, må man gerne kontakte Nina Lemcke.

Jens A. Christiansen bemærker, at man i de seneste år har opfordret i Kontakt til, at man sender e-mail adressen til SSF, og må konstatere, at der stadig mangler mange. Der bliver fortsat opfordret til det.

Opfordrer til, at man bruger den organisation og struktur, der er til stede. Amterne og distrikterne er der, så man derigennem har kontakten til medlemmerne. SSF er en decentral organisation med amtssekretariater og med amtskonsulenter. Der kan man finde ud af, hvordan man får fat i medlemmerne og formidle de spørgsmål, der er vigtige i en given situation, informere om kampagner m.m.

Formanden oplyser, at distrikterne har mulighed for at se det, der præsenteres til Samrådsmødet den 31.08.2020. Det kan downloades, når det er offentligt.

Ønsker Nadine Baumann Petersen tillykke med amtsformandsvalget i Husum Amt. Opfordrer til at sende brev til medlemmerne om, hvad der sker i distrikterne og hvad man skal huske i forhold til Corona, når man afholder arrangementer. I samme ombæring kan medlemmerne spørges, hvad de har savnet i forhold til arrangementer og fællesskab i Coronakrisen. Det kan laves som et fælles brev fra hele amtet med tilpasning til de enkelte distrikter. Det kan være et godt pejlemærke for distrikterne, når man nu starter op rundt omkring. Påpeger, at det er vigtigt at vise, at foreningen er der, selvom man ikke kan mødes i samme omfang som man plejer.

Næste hovedstyrelsesmøde er den 15. september 2020 og foregår på Slesvighus.

Mødet den 1. december 2020 foregår på Flensborghus, fordi skolerne ikke kan bruges som mødelokaler i denne tid.

Dirigenten opfordrer dem, der ikke skal være med til lukket møde om at forlade salen nu.

JAC/cj

7.september 2020